

嗣徽

音揮奇下音渠上音

服膺

陵於反殺烏每庸淺容

翹心

揭反渠良一反

懋實

侯莫反疾志向余反

波掘

勿反其栗

瑟嵬

下良反

瑟

下良音風反

默

唐賀然反

羶

式然反

毗栗

一下良反

捷

直追反正作捷

戾

黎帝反

璩

渠音由遠具推

敵

敵反

荔

音真下音

渡

納音鹿上音

水

鹿上音

太妃

下音非仇求雉直旨

罟網

上音古誌音

志

延埴

音下詩延反

稽忿

上丑六反

謗訕

下所間反

慨

交音苦愛反

消埃

音渴下音且

瀛岱

音渴下音且

塵眡

下音盈作視

牴

音下音哀反

剗

音以檢反

戎

音而弓

魏

音胡煩

祿

音免小略

鎔範

音下音容

抵

音紙

京窟

音宇下音

辯

夷器反訥音

訥

女反骨眶芳尾

碑銘

下莫經反

鄙衷

音下音

中

澆音

澆

音反

碑銘

經反

鄙衷

音下音

出

三藏記集雜錄卷第十二

達二

安世高傳第一
安清字世高安息國王正后之太子也幼懷淳孝敬養竭誠惻隱之仁爰及蠶類其動言立行若踐規矩焉加以志業聰敏刻意好學

出三藏記集傳上卷第十三

達三

梁釋僧祐撰

安世高傳第一

支識傳第二

安玄傳第三

康僧會傳第四

乙 翁勝之刊

朱士行傳第五

支謙傳第六

竺法護傳第七

竺叔蘭傳第八

尸梨蜜傳第九

僧伽跋澄傳第十

十一

十二

曇摩難提傳第十一

十二

十三

僧伽提婆傳第十二

十三

十四

十五

十六

十七

十八

十九

二十

二十一

二十二

二十三

二十四

二十五

二十六

外國典籍莫不該貫七曜五行之象風角雲物之占推步盈縮悉窮其變兼洞曉醫術妙善鍼灸觀色知病投藥必濟乃至鳥獸鳴呼聞聲知心於是俊異之名被於西域遠近隣國咸敬而偉之世高雖在居家而奉戒精峻講集法施與時相續後王薨將嗣國位乃深

悟苦空厭離名器行服既畢遂讓國與叔出家修道博綜經藏尤精阿毗曇學諷持禪經略盡其妙既而遊方弘化遍歷諸國以漢桓帝之初始到中夏世高才悟機敏一聞能達至止未久即通習華語於是宣譯衆經改梵爲漢出安般守意陰持入經大小十二門及百六十品等初外國三藏衆護撰述經要爲二十七章世高乃剖析護所集七章譯爲漢文即道地經也其先後所出經凡三十五部義理明析文字允正辯而不華質而不野凡在讀者皆亹亹而不倦焉世高窮理盡性自識宿緣多有神跡世莫能量初世高自稱先

身已經爲安息王子與其國中長者子俱共出家分衛之時施主不稱同學輒怒世高屢加詞責同學悔謝而猶不悛改如此二十餘年乃與同學辭訣云我當往廣州畢宿世之對鄉明經精進不在吾後而性多恚怒命過當受惡形我若得道必當相度既而遂適廣
遙三

二

翁

州值寇賊大亂行路逢一少年唾手拔刀曰真得汝矣世高笑曰我宿命負卿故遠來相償卿之忿怒故是前世時意也遂伸頸受刃容無懼色賊遂殺之觀者填路莫不駭其竒異既而神識還爲安息王太子即今時世高身也世高遊化中國宣經事畢值靈帝之末關洛擾亂乃杖錫江南云我當過廬山度昔同學行達鄭亭湖廟此廟舊有靈驗商旅祈禱乃分風上下各無留滯嘗有乞神竹者未許輒取舫即覆沒竹還本處自是舟人敬憚莫不憚影世高同旅三十餘船奉牲請福神乃降祝曰舫有沙門可便呼上客咸共驚愕

請世高入廟神告世高曰吾昔在外國與子俱出家學道好行布施而性多瞋怒今爲鄭亭湖神周迴千里並吾所統以布施故珍玩無數以瞋恚故墮此神中今見同學悲欣可言壽盡旦夕而醜形長大若於此捨命穢汙江湖當度山西空澤中也此身滅恐墮地獄

吾有綸千疋并雜寶物可爲我立塔營法使生善處也世高曰故來相度何不現形神曰形甚醜異衆人必懼世高曰但出衆不恠也神從床後出頭乃是大蟒蛇至世高膝邊淚落如雨不知尾之長短世高向之梵語傍人莫解蟒便還隱世高即取綸物辭別而去舟

三

三

公

侶颺帆神復出蟒身登山頂而望衆人舉首然後乃滅儻忽之頃便達豫章即以廟物造立東寺世高去後神即命過暮有一少年上船長跪世高前受其呪願忽然不見世高謂船人曰向之少年即鄭亭廟神得離惡形矣於是廟神歇矣無復靈驗後人於西山澤中

見一死蟒頭尾相去數里今潯陽郡蛇村是其處也世高後復到廣州尋其前世害已少年時少年尚在年已六十餘世高徑投其家共說昔日償對時事并叙宿緣歡喜相向云吾猶有餘報今當往會誓畢對廣州客深悟世高非凡豁然意解追悔前愆厚相資供乃隨世高東行遂達會稽至便入市正值市有鬪者亂相擊誤中世高應時命終廣州客頻驗二報遂精勤佛法具說事緣遠近聞知莫不悲歎明三世之有徵也世高本旣王種名高外國所以西方賓旅猶呼安侯至今爲号焉天竺國自稱書爲天書語爲天語音訓詭譽與漢殊異先後傳譯多致謬濫唯世高出經爲群譯之首安公以爲若及面稟不異見聖列代明德咸讚而思焉

支識傳第二

支識本月支國人也操行淳深性度開敏稟持法戒以精勤著稱諷誦群經志存宣法漢

桓帝末遊于洛陽以靈帝光和中平之間傳譯梵文出般若道行品首楞嚴般舟三昧等三經又有阿闍世王寶積等十部經以歲久無錄安公校練古今精尋文體云似識所出凡此諸經皆審得本旨了不加飾可謂善宣法要弘道之士也後不知所終

沙門竺朔佛者天竺人也漢桓帝時亦費道行經來適洛陽即轉梵爲漢譯人時滯雖有失旨然棄文存質深得經意朔又以靈帝光和二年於洛陽譯出般舟三昧經時識爲傳言河南洛陽孟福張蓮筆受時又有支曜譯出成具光明經云

建三

四

公

安玄傳第三
安玄安息國人也志性貞白深沉有理致爲優婆塞秉持法戒毫釐弗虧博誦群經多所通習漢靈帝末遊賈洛陽有功号騎都尉性虛靜溫恭常以法事爲己務漸練漢言志宣經典常與沙門講論道義世所謂都尉玄也

玄與沙門嚴佛調共出法鏡經玄口譯梵文佛調筆受理得音正盡經微旨郢匠之美見述後代
佛調臨淮人也綺年穎悟敏而好學信慧自然遂出家修道通譯經典見重於時世稱安侯都尉佛調三人傳譯号爲難繼佛調又撰十卷並傳於世安公稱佛調出經省而不煩全本妙巧次有康孟詳者其先康居人也譯出中本起安公稱孟詳出經奕奕流便足騰玄趣後有沙門維祇難者天竺人也以孫權黃武三年費曇鉢經梵本來至武昌曇鉢即法句經也時支謙請出經乃令其同道竺將炎傳譯謙寫爲漢文將炎未善漢言頗有不盡然志存義本近於質實今所傳法句是也白延者不知何許人魏正始之末重譯出首楞嚴又須賴及除災患經凡三部云

康僧會傳第四

康僧會其先康居人世居天竺其父因商賈

建三

五

公

移于交趾會年十餘歲二親並亡以至性奉孝既而出家礪行甚峻爲人弘雅有識量篤志好學明練三藏博覽六典天文圖緯多所貫涉辯於樞機頗屬文翰時孫權已稱制江左而未有佛教會欲運流大法乃振錫東遊以赤烏十年至建業營立茅茨設像行道有司奏曰有梵人入境自稱沙門容服非恒事應驗察權曰吾聞漢明夢神號稱爲佛彼之所事豈其遺風耶即召會詰問有何靈驗會曰如來遷跡忽逾千載遺骨舍利神曜無方昔阿育王起塔乃八萬四千夫塔寺之興所以表遺化也權以爲誇誕乃謂會曰若能得舍利當爲造塔如其虛妄國有常刑會請期七日乃謂其屬曰法之興廢在此一舉今不至誠後將何及乃共潔齋靜室以銅瓶加几燒香禮請七日期畢寂然無應求申二七亦復如之權曰此欺誑也將欲加罪會更請三七權又特聽會曰法雲應被而吾等無感何

假王憲當誓死爲期耳三七日暮猶無所見莫不震懼旣入五更忽聞瓶中鏗然有聲會自往視果獲舍利明日呈權舉朝集觀五色光焰照耀瓶上權手自執瓶瀉于銅盤舍利所衝盤即破碎權肅然驚起曰希有之瑞也會進而言曰舍利威神豈直光相而已乃勅燒之火不能燔金剛之杵不能壞矣權命取鐵槌砧使力士擊之砧鎚並陷而舍利無損權大嗟服即爲建塔以始有佛寺故曰建初寺因名其地爲佛陀里由是江左大法遂興至孫皓昏虐欲燔塔廟群臣僉諫以爲佛之威力不同餘神康會感瑞大皇創寺今若輕毀恐貽後悔皓遣張昱詣寺詰會昱雅有才辯難問縱橫會應機騁辭文理鋒出自日至夕昱不能屈旣退會送于門時寺側有淫祀者昱曰玄化旣孚此輩何故近而不革會曰雷霆破山聾者不聞非音之細苟在理通則萬里懸應如其阻塞則肝膽楚越昱還歎會

才明非臣所測願天鑒察之皓大集朝賢以
馬車迎會會就坐皓問曰佛教所明善惡報
應何者是耶會對曰夫明主以孝慈訓世則
赤鳥翔而老人星見仁德育物則醴泉涌而
嘉禾出善既有瑞惡亦如之故爲惡於隱鬼
得而誅之爲惡於顯人得而誅之易稱積惡

餘殃詩詠求福不回雖儒典之格言即佛教
之明訓也皓曰若然則周孔已明之矣何用
佛教會曰周孔雖言略示顯近至於釋教則
備極幽遠故行惡則有地獄長苦修善則有
天宮永樂舉茲以明勸沮不亦大哉皓當時
無以折其言皓雖聞正法而昏暴之性不勝
其虐後使宿衛兵入後宮治園於地中得一
立金像高數尺以呈皓皓使著廁前至四月
八日皓至廁汗穢像云灌佛訖還與諸臣共
笑爲樂未暮陰囊腫痛叫呼不可堪忍太史
占言犯大神所爲群臣禱祀諸廟無所不至
而苦痛弥劇求死不得婢女先有奉法者聞

皓病因問訊云陛下就佛圖中求福不皓舉
頭問佛神大耶嫁女答佛爲大聖天神所尊
皓心遂悟其語意故嫁女即迎像置殿上香
湯洗數十過燒香懺悔皓於枕上叩頭自陳
罪逆有頃所痛即間遣使至寺問訊諸道人
能說經者今來見僧會即隨使入皓問罪福
卷三 七 公

之由會其爲敷衍辭甚精辯皓先有才解欣
然大悅因求看沙門戒會以戒文秘禁不可
輕宣乃取本業百三十五願分作二百五十
事行住坐卧皆願衆生皓見慈願致深世書
所不及益增善意即就會受五戒旬日疾瘳
乃修治會所住寺號爲天子寺宣勑宮內宗

室群臣莫不必奉會在吳朝亟說正法以皓
性凶麤不及妙義唯叙報應近驗以開諷其
心焉會於建初寺譯出經法阿難念彌經鏡
面王察微王梵皇王經道品及六度集並妙
得經體文義允正又注安般守意法鏡道樹
三經并製經序辭趣雅贍義旨微密並見重

後世會以晉武帝太康元年卒

朱士行傳第五

朱士行潁川人也志業清粹氣韻明烈堅正直方勸沮不能移焉少懷遠悟脫落塵俗出家以後便以大法爲己任常謂入道資慧故專務經典初天竺朔佛以漢靈帝時出道行

經譯人口傳或不領輒抄撮而過故意義首尾頗有格礙士行嘗於洛陽講小品往往不

通每歎此經大乘之要而譯理不盡誓志捐身遠求大品遂以魏甘露五年發迹雍州西渡流沙既至于闐果寫得正品梵書梵本九十章六十萬餘言遣弟子不如檀晉言法饒凡十人送經梵本還洛陽未發之間于闐小乘學衆遂以白王云漢地沙門欲以婆羅門書惑亂正典王爲地主若不禁之將斷大法聲震漢地王之咎也王即不聽齋經士行憤慨乃求燒經爲證王欲試驗乃積薪殿庭以火燔之士行臨階而誓曰若大法應流漢地

者經當不燒若其無應命也如何言已投經火即爲滅不損一字皮牒如故大衆駭服稱其神感遂得送至陳留倉恒水南寺河南居士竺叔蘭善解方言譯出爲放光經二十卷士行年八十而卒依西方闍維法薪盡火滅而尸骸猶全衆咸驚異乃呪曰若真得道法當毀壞應聲碎散遂斂骨起塔焉

支謙傳第六

支謙字恭明一名越大月支人也祖父法度以漢靈帝世率國人數百歸化拜率善中郎將越年七歲騎竹馬戲於隣家爲狗所齧脰骨傷碎隣人欲殺狗取肝傅瘡越曰天生此物爲人守吠若不往君舍狗終不見齧此則失在於我不關於狗若殺之得差尚不可爲況於我無益而空招大罪且畜生無知豈可理責由是村人數十家感其言悉不復殺生十歲學書同時學者皆伏其聰敏十三學梵書備通六國語初桓靈世支識譯出法典有

支亮紀明資學於識謙又受業於亮博覽經
籍莫不究練世間藝術多所綜習其爲人細
長黑瘦眼多白而睛黃時人爲之語曰支郎
眼中黃形體雖細是智囊其本奉大法精練
經旨獻帝之末漢室大亂與鄉人數十共奔
於吳初發日唯有一被有一客隨之大寒無
被越呼客共眠夜將半客奪其被而去明日

同侶問被所在越曰昨夜爲客所奪同侶咸

曰何不相告答曰我若告發鄉等必以劫罪
罪之豈宜以一被而殺一人乎遠近聞者莫
不歎服後吳主孫權聞其博學有才慧即召
見之因問經中深隱之義越應機釋難無疑

卷三

九

公

不耕權大悅拜爲博士使輔導東宮甚加寵
秩越以大教雖行而經多梵文莫有解者既
善華梵之語乃收集衆本譯爲漢言從黃武
元年至建興中所出維摩詰大般泥洹法句
瑞應本起等二十七經曲得聖義辭旨文雅
又依無量壽中本起經製讚菩薩連句梵唄

三契注了本生死經皆行於世後太子登位
卒遂隱於穹隆山不交世務從竺法蘭道人
更練五戒凡所遊從皆沙門而已後卒於山
中春秋六十吳主孫亮與衆僧書曰支恭明
不救所疾其業履沖素始終可高爲之惻愴
不能已已其爲時所惜如此

竺法護傳第七

竺法護其先月支國人也世居燉煌郡年八
歲出家事外國沙門竺高座爲師誦經日萬
言過目則能天性純懿操行精苦篤志好學
萬里尋師是以博覽六經涉獵百家之言雖
世務毀譽未嘗介於視聽也是時晉武帝之

出寺廟圖像雖崇京邑而方等深經蘊在西
域護乃慨然發憤志弘大道遂隨師至西域
遊歷諸國外國異言三十有六種書亦如之
護皆遍學貫綜詰訓音義字體無不備曉遂
大費梵本還歸中夏自燉煌至長安沿路傳
譯寫爲晉文所獲大小乘經賢劫大哀正法

華普耀等凡一百四十九部孜孜所務唯以弘通爲業終身譯寫勞不告倦經法所以廣流中華者護之力也護以晉武之末隱居深山山間有清澗恒取澡漱後有採薪者穢慢其側水俄頃而燥護乃徘徊歎曰水若永竭真無以自給正當移去耳言訖而泉流滿澗

其幽誠所感皆此類也後立寺於長安清門外精勤行道於是德化四布聲蓋遠近僧徒千數咸來宗奉時有沙彌竺法乘者八歲聰慧依護爲師關中有甲族欲奉大法試護道德僞往告急求錢二十萬護未有答乘年十三侍在師側即語客曰和上意已相許矣客

卷三

十

公

退乘曰觀此人神色非實求錢將以觀和上道德何如耳護曰吾亦以爲然明日此客率其一宗百餘口詣護請受五戒具說求錢意於是四方士庶聞風響集宣隆佛化二十餘年後值惠帝西幸長安關中蕭條百姓流移護與門徒避地東下至澠池遘疾卒春秋七十

卷三

十一

公

十有八後孫興公製道賢論以天竺七僧方竹林七賢以護比山巨源其論云護公德居物宗巨源位登論道二公風德高足爲流輦其見美後代如此初護於西域得超日明經梵本譯出頗多繁重時有信士聶承遠乃更詳正文偈刪爲二卷今之所傳經是也承

遠明練有才理篤志法務護公出經多參正焉惠懷之際有沙門法炬者不知何許人譯出樓炭經炬與沙門法炬共出法句喻及福田二經法立又訪得梵本別譯出百餘首未及繕寫會病而卒尋值永嘉擾亂湮滅不存竺叔蘭傳第八

竺叔蘭本天竺人也祖父婁陀篤志好學清簡有節操時國王無道百姓思亂有賊臣將兵得罪懼誅以其國豪呼與共反婁陀怒曰君出於微賤而住居要職不能以德報恩而反爲逆謀乎我寧守忠而死不反而生也反者懼謀泄即殺之而作亂婁陀子達摩尸羅

齊言法首先在他國其婦兄二人並爲沙門聞父被害國內大亂即與二沙門奔晉居于河南生叔蘭叔蘭幼而聰辯從二舅諮受經法一聞而悟善梵漢語及書亦兼諸文史然性頗輕躁遊獵無度嘗單騎逐鹿值虎墮焉折其右臂久之乃差後馳騁不已母數訶諫終不改爲之蔬食乃止性嗜酒飲至五六斗方暢嘗大醉卧於路傍仍入河南郡門喚呼吏錄送河南獄時河南尹樂廣與賓客共酣已醉謂蘭曰君僑客何以學人飲酒叔蘭曰杜康釀酒天下共飲何問僑舊廣又曰飲酒可奈何以狂亂乎答曰民雖狂而不亂猶府君雖醉而不狂廣大笑時坐客曰外國人那得面白叔蘭曰河南人面黑尚不疑僕面白復何恠耶於是賓主歎其機辯遂釋之頃之無疾暴亡三日還蘇自說入一朱門金銀爲堂見一人自云是其祖父謂叔蘭曰吾修善累年今受此報汝罪人何得來耶時守門人

以杖驅之入竹林中見其獵伴爲鷹犬所啄齧流血號叫求救於叔蘭叔蘭走避數十步值牛頭人欲取之叔蘭曰我累世佛弟子常供二沙門何罪見治牛頭人答此雖受福不關獵罪俄而見其兩舅來語牛頭曰我等二人恒受其供惡少善多可得相免遂隨道人歸既而還蘇於是改節修慈專志經法以晉元康元年譯出放光經及異維摩詰十餘萬言旣學兼梵漢故譯義精究後遭母艱三月便欲葬有隣人告曰今歲月不便可待來年叔蘭曰夫生者必有一死死者不復再生人神異塗理之然也若使云母棲靈有地則烏鳥之心畢矣若待來年恐逃走無地何暇奉塋平遂即葬畢明年石勒果作亂寇賊縱橫因避地奔荊州後無疾忽告知識曰吾將死矣數日便卒識者以爲知命

尸梨蜜傳第九

尸梨蜜西域人也時人呼之爲高座傳云國

卷三

王之子當承繼世而以國讓弟閻軌太伯既而悟心天啓遂爲沙門蜜天資高朗風骨邁舉直余對之便自卓出於物西晉永嘉中始到此土止建初寺丞相王導一見而奇之以爲吾之徒也由是名顯太尉庾元規光祿周伯仁太常謝幼輿廷尉桓茂倫皆一代名士

見之終日累歎披衿致契導常詣蜜蜜解帶偃伏悟言神解時尚書令卞望之亦與蜜致善下令風裁貴整以軌度格物須臾卞至蜜乃更斂衿飾容端坐對之諸公於是歎其精神灑麗皆得其所桓廷尉曾欲爲蜜作目久之未得有云尸梨蜜可稱卓朗於是桓乃咨嗟絕歎以爲標題之極大將軍王處仲時在南夏聞王周諸公器重蜜疑以爲失鑒及自見蜜乃振欣奔至一面便盡虔周顥爲僕射領選入過視蜜乃撫背而歎若使太平世盡得選此賢輩真令人無恨俄而顥遇害蜜往省其孤對坐作梵唱三契梵響凌雲次誦呪

卷三

十三

公

數千言聲音高暢顏容不變旣而揮涕杖淚神氣自若其哀樂廢興皆此類也王公嘗謂蜜外國正當有君一人而已蜜笑而荅曰若使我如諸君今日豈得在此當時以爲當言蜜性高簡不學晉語諸公與之語言蜜因傳譯然而神領意解頓盡言前莫不歎其自

然天拔悟得非常蜜善持呪術所向皆驗初江東未有呪法蜜傳出孔雀王諸神呪又授弟子覓歷高聲梵唱傳響于今年八十餘歲康中卒諸公聞之痛惜流涕宣武桓公嘗云少見高座稱其精神淵著當年出倫其爲名士所歎如此

僧伽跋澄傳第十

僧伽跋澄罽賓人也毅然有淵懿之量歷尋名師修習精詣博覽衆典特善數經闡誦阿毗曇毗婆沙貫其妙旨常浪志遊方觀風弘化符堅之未來入關中先是大乘之典未廣禪數之學甚盛旣至長安咸稱法匠焉堅秘

書郎趙政字文業博學有才章即堅之琳瑯也崇仰大法嘗聞外國宗習阿毗曇毗婆沙而跋澄諷誦乃四事禮供請譯梵文遂共名德法師釋道安集僧宣譯跋澄口誦經本外國沙門曇摩難提筆受爲梵文佛圖羅刹利宣譯秦沙門敏智筆受爲漢文以僞建元十九

年譯出自孟夏至中秋方訖初跋澄又賚婆須蜜梵本自隨明年趙政復請出之跋澄乃與曇摩難提及僧伽提婆三人共執梵本秦沙門竺佛念宣譯慧嵩筆受安公法和對共校定故二經流布傳學迄今跋澄戒德整峻虛靜離俗關中僧衆則而象之後不知所終

兵擊堅關中騷動政於長安城內集義學僧寫出兩經梵本方始翻譯竺佛念傳譯慧嵩筆受自夏迄春綿歷二年方訖其二阿鎔凡一百卷自經流東夏迄于符世卷數之繁唯此爲廣難提學業既優道聲甚盛堅屢禮請厚致供施在秦積載後不知所終

竺佛念涼州人也志行弘美辭才辯贍博見多聞雅識風俗家世河西通習方語故能交譯華梵宣法闡渭符姚二代常參傳經二鎔

之具蓋其功也

僧伽提婆傳第十二

僧伽提婆罽賓國人也姓瞿曇氏入道修學

一中阿鎔經博識洽聞靡所不練是以國內遠近咸共推服少而觀方遍涉諸國常謂弘法之體宜宣布未聞故遠冒沙河懷寶東遊以符堅建元二十年至于長安先是中土群經未有四鎔堅侍臣武威太守趙政志深法藏乃與安公共請出經是時慕容沖已叛起

建三

十四

公

磧砂大藏經

出三藏記集

正

第九四冊

遠求明師兼通三藏多所誦持尤善阿毗曇心洞其纖旨常誦三法度晝夜嗟味以爲道之府也爲人俊朗有深鑒儀止溫恭務在誨人恂恂不怠符氏建元中入關宣流法化初安公之出婆須蜜經也提婆與僧伽跋澄共執梵文後令曇摩難提出二阿鎔時有慕容之難戎世建法倉卒未練安公先所出阿毗曇廣說三法度等諸經凡百餘萬言譯人造次未善詳審義旨句味往往愆謬俄而安公棄世不及改正後山東清平提婆乃與冀州沙門法和俱適洛陽四五年間研講前經居華歲積轉明漢語方知先所出經多有乖失

卷三
十五
公

辭旨明折振發義與衆咸悅悟時王珣僧彌亦在聽坐後於別屋自講珣問法網道人僧彌所得云何答曰大略全是小未精覈耳其敷演妙明易啓人心如此其年冬珣集京都義學沙門四十餘人更請提婆於其寺譯出中阿鎔罽賓沙門僧伽羅叉執梵本提婆翻法和歎恨未定重請譯改乃更出阿毗曇及廣說先出衆經漸改定焉頃之姚興王秦法事其盛於是法和入關而提婆度江先是廬山慧遠法師翹勤妙典廣集經藏虛心側席延望遠賓聞其至止即請入廬岳以太元十六年請譯阿毗曇心及三法度等經提婆乃

覈草下開訛愚和
反訛反

支識下楚蠡類上尺鍼脉上音針偉羽鬼薨
兄朋禁反下先擊口反
剖析下先擊口反
鄭亭恭上音舫音憚徒旦憚之葉牲
羊儻忽上音愆去乾敵擊口烏反詭審上過委
展竺朔竹朔二字音毫釐之下力郢匠土盈力向俊七全
止下音礪倒緝謂茅茨下疾咨反誇誕化亦苦
反苦

下音錚然上楚庚反金聲劫燒照反燔煩鎰搥直追
同但陷咸字昏虐却反恐貽下余昱余六騁領
反遙祀似下音雷霆廷下音體泉礼上音勸沮
反劇奇逆疾瘳抽下音亟丘記反又清粹下私抄
撮下楚交反捐音于闐二音殿憤慨上旁粉抄
反愛齧魚結下六中反惻愴上昌力反懲
十六末

煌下丁昆反攷音澡漱早瘦澑池上免忍反
遘古音侯反轂反輒所間涇音輕躁下則
卓視音何反庚反主璵音余衿金顫魚豈
既反魚庚主璵音余衿金顫魚豈毅然魚上
琳瓈作瑞音林下正迄今上許兜怯反丁侯
離佛叛音驟動刀反纖息廉恂恂息旬精

三藏記集傳上

筵三

出三藏記集傳中卷第十四

釋梁釋僧枯撰

筵四

釋梁釋僧枯撰

筵四

鳩摩羅什傳第一

佛陀耶舍傳第二

曇無讖傳第三

佛駄跋陀傳第四

乙

時宗亮

- 求那跋摩傳第五
- 僧伽跋摩傳第六
- 曇摩蜜多傳第七
- 求那跋陀羅傳第八
- 求那毗地傳第九
- 沮渠安陽侯傳第十